



Hotpoint
ARISTON



• مدل : LFF 8H54
LFF 8H54 X

خدمات طلایی نیکان نماینده رسمی
www.nikan-co.com

فقط با ضمانت طلایی نیکان نماینده رسمی



واحد تعمیرات مرکزی



دستگاه هایی که امکان رفع عیب آنها در منزل مشترکین وجود نداشته باشد برای مشترکین تهران به واحد تعمیرات مرکزی منتقل و توسط پرسنل آموزش دیده رفع عیب می گردد و در طول مدت تعمیر در صورت در خواست مشترک یک دستگاه جایگزین ارسال و نصب می شود.

واحد انتقادات و پیشنهادات

در صورت داشتن هر گونه انتقاد و پیشنهاد ، با ارتباط از طریق یکی از شماره های ذیل واعلام مشکلات احتمالی ، نسبت به رفع آن اقدام خواهد شد . این واحد تحت نظارت مستقیم مدیریت ، کلیه تماس های برقرار شده را پیگیری و در کمترین مدت زمان نسبت به برقراری ارتباط با مشترک و رفع مشکل اقدام می نماید .

ارتباط از طریق صدای مشتری ۰۲۱ - ۸۸۷۶۵۳۰۰

ارتباط از طریق پیام کوتاه ۳۰۰۰۸۲۳۲

ارتباط از طریق سایت www.nikan-co.com

- **جهت دریافت کارت گارانتی و استفاده از خدمات طایی نیکان، نصب و راه اندازی دستگاه باید توسط نماینده مجاز این شرکت انجام پذیرد و این اطلاعات فقط جهت راهنمایی هرچه بهتر می باشد.**



واحد تعمیرات مرکزی



دستگاه هایی که امکان رفع عیب آنها در منزل مشترکین وجود نداشته باشد، برای مشترکین تهران به واحد تعمیرات مرکزی متنقل و توسط پرسنل آموزش دیده رفع عیب می گردد و در طول مدت تعمیر در صورت در خواست مشترک یک دستگاه جایگزین ارسال و نصب می شود.

واحد انتقادات و پیشنهادات

در صورت داشتن هر گونه انتقاد و پیشنهاد، با ارتباط از طریق یکی از شماره های ذیل واعلام مشکلات احتمالی، نسبت به رفع آن اقدام خواهد شد. این واحد تحت نظارت مستقیم مدیریت، کلیه تماس های برقرار شده را پیگیری و در کمترین مدت زمان نسبت به برقراری ارتباط با مشترک و رفع مشکل اقدام می نماید.

ارتباط از طریق صدای مشتری ۰۲۱ - ۸۸۷۶۵۳۰۰

ارتباط از طریق پیام کوتاه ۳۰۰۰۰۸۲۳۳۲

ارتباط از طریق سایت www.nikan-co.com

- جهت دریافت کارت گارانتی و استفاده از خدمات طلایی نیکان، نصب و راه اندازی دستگاه باید توسط نماینده مجاز این شرکت انجام پذیرد و این اطلاعات فقط جهت راهنمایی هرچه بهتر می باشد.

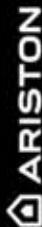


خدمات طلایی نیکان
ایندزیست ، اکسپریال ، آریستون و دومن
(i) INDESIT XPERIAL
ARISTON Scholtès

فهرست مطالب

ماشین ظرف شونی

Hotpoint
ARISTON



نصب،

قرار دادن دستگاه و تراز کردن
وصل کردن لوله های آب و سیم های برق
راهنمایی در خصوص اولین برنامه شستشو
Ecodesign Regulation -
اطلاعات فنی -
اتصالات برق

معرفی ماشین ظرفشونی،

نمای کلی
صفحه کنترل

قرار دادن ظروف در قفسه ها،

قفسه پایین
سبد مخصوص کارد و چندگال
قفسه بالا

راه اندازی و استفاده،

راه اندازی ماشین ظرفشونی
اندازه گیری مابع شستشو
گروپه های شستشو

برنامه های شستشو،

جدول برنامه های شستشو

کمک آبکشی و نمک تصفیه شده،

اندازه گیری ماده کمک آبکشی
اندازه گیری نمک تصفیه شده

تگهداری و مراقبت از ماشین ظرفشونی،

قطع کردن لوله های آب و سیم های برق

تمیز کردن ماشین ظرفشونی

جلوگیری از انتشار بوهای ناخوشایند

تمیز کردن بازو های آب پان

تمیز کردن فیلتر آب و رودی

تمیز کردن فیلترها

عدم استفاده از ماشین ظرفشونی برای مدت های طولانی

نکات احتیاطی، راهنمایی و کمک،

ابعاد کلی

دور انداختن

صرفه جویی در انرژی و احترام به محیط زیست

کمک رسائی

عیوب پایه،

LFF 8H54
LFF 8H54 X

ARISTON

وصل کردن شلنگ آب ورودی
• به یک نقطه اتصال مناسب آب سرد وصل کنید؛ قبل از وصل کردن شلنگ، بگاراید آب باز باشد تا شفاف گردد و ناخالصی ها و رسوبات احتمالی در ماشین ظرف شوئی گیر نکنند؛ بعد از این کار، شلنگ آب ورودی را محکم به یک شیر گازی سایز $3/4$ وصل کنید.

• به یک نقطه اتصال مناسب آب گرم وصل کنید؛ اگر آب گرم لوله کشی دارد (یعنی اگر سیستم گرمایش مرکزی یا شوفاژ دارد) ماشین ظرف شوئی را می توان به آن وصل کرد ولی به شرط اینکه تمامی آب از 60 درجه سانتیگراد پیشتر نباشد.

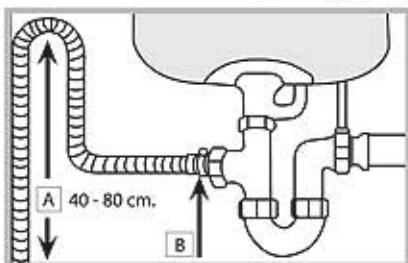
شلنگ را همانطور که برای آب سرد توضیح داده شود به شیر وصل کنید.

△ اگر شلنگ ورودی به اندازه کافی بلند نیست، به فروشگاه های لوژام لوله کشی یا تکسین های مجاز مراجعه کنید (بخش کمک را ببینید).

△ قشار آب باید در محدوده مشخص شده در جدول اطلاعات فنی باشد (اطلاعات ضمیمه را ببینید).

△ شلنگ نباید خم شده با تخت فشار باشد.

وصل کردن شلنگ آب خروجی
شلنگ خروجی را (بدون اینکه آنرا خم کنید) به یک لوله فاضلاب یا قطر دائم 4 سانتیمتر وصل نمایید.



شلنگ خروجی باید در ارتفاع بین 40 تا 80 سانتیمتر از کف / سطحی که ماشین ظرفشویی را روی آن قرار می دهد (A) قرار گیرد. قبل از اینکه شلنگ خروجی آب را به تخلیه فاضلاب وصل کنید، دریوش پلاستیکی (B) را بردارید.

△ این دفترچه راهنمای برای استفاده های آتی در مکانی مطمئن نگهداری کنید. اگر ماشین ظرف شوئی را می فروشید، می بخشدید با جایجا می کنید حتی مفترچه راهنمای داخل آن بگاراید، تا صاحب جدید بتواند از اطلاعات آن استفاده کند.

△ اطفاً این دفترچه راهنمای را با دقت مطالعه کنید؛ این دفترچه حاوی اطلاعات بسیار مهمی درباره تنصیب صحیح، استفاده و نگهداری از ماشین ظرف شوئی است.

△ اگر قرار است ماشین ظرف شوئی را جایجا کنید، آنرا در وضعیت استفاده نگه دارید؛ اگر واقعاً ضرورت دارد، می توانید آنرا به سمت عقب خم کنید.

△ این دستگاه برای مصارف خانگی و یا مصارف مشابه طراحی شده است، بعنوان مثال:

- ایداره خانه فروشگاه ها، نظافت و سایر محیطهای کاری؛
- خانه های واقع در مزارع؛
- استفاده توسط مهمنان هتلها، هتلها و سایر محیطهای مسکونی؛
- مهندسراهای کوچک

قرار دادن دستگاه و تراز کردن

1. ماشین را از کارتن و سته بندی ها خارج کرده و چک کنید که در حین حمل و نقل اسیب ندیده باشد.

اگر ماشین آسیب دیده است، آنرا تنصیب نکرده و یا فروشده نماین بگیرید.

2. ماشین ظرف شوئی به این ترتیب چک کنید: آنرا طوری قرار دهید که کنارها با صفحه پشت آن با کاپیت های مجاور با احتی دیوار تماش پاید تا صاف و تراز بودن آنرا ببینید. این ماشین را می توان زیر کالترا با صفحات رویه کاپیت قرار داد* (برگه دستور العمل مونتاژ را ببینید).

3. ماشین ظرف شوئی را روی کنی تراز و محکم قرار دهد. اگر کن تراز نباشد، می توانید با تنظیم کردن پایه جلوی ماشین ظرفشویی را با یک اچار تخت با دهانه 8 میلی متر تنظیم کنید. برای افزایش ارتفاع آجات را در چهت حرکت عقربه های ساعت بچرخانید، برای کم کردن ارتفاع در چهت عکس حرکت عقربه های ساعت بچرخانید. (به برگه راهنمای تنصیب ضمیمه متن مراجعه شود)

4. برای اینکه ارتفاع پایه پشت را تنظیم کنید، بوس شش گوش فرم زرنگ بخش پایه کیفی میان ماشین ظرفشویی را با یک اچار تخت با دهانه 8 میلی متر تنظیم کنید. برای افزایش ارتفاع آجات را در چهت حرکت عقربه های ساعت بچرخانید، برای کم کردن ارتفاع در چهت عکس حرکت عقربه های ساعت بچرخانید. (به برگه راهنمای تنصیب ضمیمه متن مراجعه شود)

وصل کردن لوله های آب و سیم های برق

△ وصل کردن آب و برق فقط باید توسط تکنسین های واحد مصلاحت انجام شود.

△ ماشین ظرف شوئی نباید روی شلنگ آب یا سیم برق قرار داده شود.

△ برای وصل کردن ماشین ظرف شوئی به شبکه آب رسانی از لوله های نو استفاده شود.

از لوله های کهنه استفاده نکنید.

شلنگ های ورودی آب و کابل برق باید برای تنصیب بهتر در سمت چپ یا راست قرار داده شوند.

* فقط مخصوص مدل های برگزیده.



نوار آب پندی
بعد از اینکه ماشین ظرف شوئی را نصب کردید، در آنرا باز کرده و نوار
چسب شفاف را زیر فسخه چوبی پیگارید تا آب پندی شود.

راهنمایی در خصوص اولین برنامه شستشو
بعد از اینکه ماشین ظرف شوئی را نصب کردید، درست قل از اولین
برنامه شستشو، مخفون نمک را کاملاً با آب پر کرده و قفله حدوداً 1 کیلوگرم
نمک اضافه کنید (به بخش همک اپکشی و نمک تصفیه شده مراجعه کنید).
آب ممکن است سر ریز کند؛ این حالت طبیعی بوده و های نگرانی نیست.
میزان سلطانی آب را انتخاب کنید (بخش همک اپکشی و نمک تصفیه شده
را بینید). بعد از اینکه نمک را در دستگاه ریختید، چراغ شانگر LOW
SALT (نمک کم است)* خاموش می شود.

A اگر مخفون نمک را پر نکرده باشد، ممکن است سختی بیش از آب و المت
حرارتی آسیب بیند.

محافظت در برابر سر ریز
برای اینکه مطمئن باشید سر ریز روی نمی دهد، در ماتین ظرف شوئی
یک سیستم مخصوص تعییه شده است که در صورت بروز خرابی با
نشی از داخل ماتین، آب را قطع می کند.

برخی از مدل ها در اینجا یک وسیله اینترنتی اضافی با نام آکوا استار
جیدیست، هستند که حتی در صورت پارگی شانگ آب نمی گذارد آب سر
ریز گردد.

هشدار: ولتاژ خطرناک!

شانگ آب ورودی را نباید تحت هیچ شرایطی برید چون قطعات برقی در
آن وجود دارند.

اتصالات برق

قبل از اینکه دوشاخه را به پریز وصل کنید، مطمئن شوید که:

- پریز ارت دارد و با قوانین و مقررات جاری سازگار است.
- پریز من تواند حداقل بار ماتین ظرف شوئی را تحمل کند، این
مقدار روی پلاک ماتین ظرف شوئی که داخل در ماتین آوار
دارد نوشته شده است (به فصل معرفی ماتین ظرف شوئی مراجعه
کنید).

مقدار ولتاژ تغذیه در محدوده تعیین شده روی پلاک ماتین که در داخل در
آن قرار دارد باشد.

پریز برای دوشاخه ماتین ظرف شوئی مناسب باشد. اگر چنین نبود،
از یک تکنسین محترم بخواهد دوشاخه را عرض کنید (همک رسانی را
بینید)؛ از سیم های رابطه با چند پریز استفاده نکنید.

A بعد از اینکه ماتین ظرف شوئی نصب شد، سیم برق و پریز باید به
اسانی در مسترس بالشند.

A سیم نباید خم شده با تخت قشار باشد.

A اگر سیم برق آسیب بیند، باید برای جلوگیری از خطرات احتمالی از
سازنده با بخش همک رسانی فنی بخواهد اثرا برای قان عرض کنند. (بخش
همک رسانی را بینید)

A شرکت مستول حوالی نخواهد بود که در صورت عدم رعایت این
مقررات بوجود آمده اند.

ECODESIGN REGULATION

برنامه شستشوی ECO (اکو) یا اقتصادی برنامه استانداردی است که بر جسب اطلاعات انرژی بدان اشاره دارد؛ این برنامه را می
توان برای شستن ظرف و ظروف با میزان کنیفی عالی استفاده کرد و پریزه ترین برنامه از لحاظ مصرف انرژی و آب برای این
نوع ظروف می باشد. برای کاستن بیشتر مصرف آب، فقط زمانی ماتین ظرف شوئی را روشن کنید که کاملاً پر باشد.

مصرف در حالت آمده بکار؛ مصرف در حالت روشن متنه: 3 وات - مصرف در حالت خاموش: 1.3 وات
جدول اطلاعات مصرف برنامه های اصلی

مت زمان (دقیقه) برنامه	مصرف آب (لیتر/برنامه)	مصرف انرژی (کیلووات ساعت/برنامه)	شرط کاربر **		شرط استاندارد * برنامه
			مت زمان (دقیقه) برنامه	مصرف آب (لیتر/برنامه)	
135	15	1.45	150	16	1.65 INTENSIVE
110	15	1.20	120	16	1.35 NORMAL

* اطلاعات برنامه به اعداد و ارقام ثبت شده در آزمایشگاه، مطابق با استاندارد اروپایی EN 50242 اشاره دارد.

** اطلاعات با ثبت اعداد و ارقام در زمان کار مسترس، و قرار گرفتن ظرف و ظروف کاربر در داخل آن بدست آمده اند.

اتصالات برق

 ARISTON

از آنجاییکه رنگ سیم های کابل اصلی شاید با کدگذاری ترمینال دوشاخه شما مطابقت نداشته باشد، به ترتیب زیر عمل کنید:

سیم سبز و زرد را به ترمینال دارای علامت "E" با دارای رنگ سبز با سبز و زرد وصل کنید.

سیم قهوه ای را به ترمینال دارای علامت "L" با فرم رنگ وصل کنید.

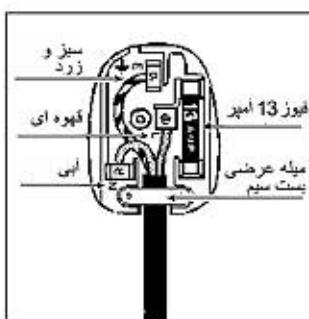
سیم آبی را به ترمینال دارای علامت "N" با سیاه رنگ وصل کنید.

اگر باید از یک فیوز 13 آمپر (BS 1363) استفاده کنید حتماً پک فیوز 13 آمپر در آن قرار دهد. یک دوشاخه 15 آمپر باید توسط یک فیوز 15 آمپر، چه در دوشاخه در اداپتور یا مدار توزیع محافظت شود.

اگر درباره برق دستگاه خود شکی دارید قبل از استفاده با یک برقرار مجبوب مشورت کنید.

نحوه وصل کردن دوشاخه دیگر:
سیم های داخل کابل اصلی بر اساس کدگذاری زیر رنگی هستند:

آبی	قهوه ای	سبز و زرد
"N"	"L"	"E"
"Tول"	"فاز"	"ارت"



دور انداختن دستگاه:
اگر می خواهید دستگاه را دور بیندازید سیم دوشاخه را از هر چه دور بیندازید.

اتصالات برق
اگر یک فیوز 13 آمپر هررا دستگاه است می توانید برای استفاده اثرا به یک پریز 13 آمپری وصل کنید. قبل از استفاده حتماً دستور العمل زیر را بخوانید.

A هشدار: برای این دستگاه باید حتماً اتصال ارت برقرار کنید.
کارهای زیر پاید توسط یک برقرار واحد صلاحیت انجام شوند.

تعویض فیوز:

برای عرض کردن فیوز باید فقط از فیوز های 13 آمپری ASTA مورد تایید BS 1362 استفاده کنید، و قاب فیوز را دورباره قرار دهد. اگر قاب فیوز را گم کردید، تا زمانی که یکی تو تهیه نکرده اید نباید از دوشاخه استفاده کنید.

یدکی قاب فیوز:
اگر قاب فیوز نصب کرده اید، رنگ های آن باید مشابه کدگذاری رنگی بازنگی باشد که با حروف روی پایه دوشاخه حک شده است.
برای تهیه یدکی می توانید مستقیماً به تزدیک ترین اثبات خدمات مراجعه کنید.

برداشتن دوشاخه:
اگر دستگاه شما دارای یک دوشاخه قابی غیرقابل سیم کشی باشد و می خواهید آنرا بردازید تا کابل برق را از دیوار کاپش عبور دهد و با کارهای مشابه آن انجام دهد، لطفاً مطمئن شوید که:
- دوشاخه تو قابی سیم کشی دارای فیوز 13 آمپری و علامت تاییدی BSI باشد
- یا:

- سیم برق اصلی مستقیماً به انتهای کابل 13 آمپر وصل شده باشد، و با یک سوچیگ کنترل شود، (سازگار با BS 5733) که بدون نیاز به جایجا کردن ماشین ظرف شویی در دسترس باشد.

دور انداختن دوشاخه:
قبل از اینکه خود دوشاخه را دور بیندازید، دو میله اتصال آنرا خراب کنید کا کسی نتواند آنرا افقی داخل بکند.

روشن وصل کردن کابل به یک دوشاخه دیگر:
مهم: سیم های داخل کابل اصلی بر اساس کدگذاری زیر رنگی هستند:

- | | |
|-----------|--------------------|
| سبز و زرد | - ارت (اتصال زمین) |
| آبی | - نول |
| قهوه ای | - فاز |

احتیاط:

- A** - بعد از اینکه ماشین ظرف شویی نصب شد، سیم برق و پریز باید به اسنای در دسترس باشند.

- A** - این شرکت مسئول حوادثی نخواهد بود که در صورت عدم رعایت این مقررات بوجود آمده اند.

معرفی دستگاه

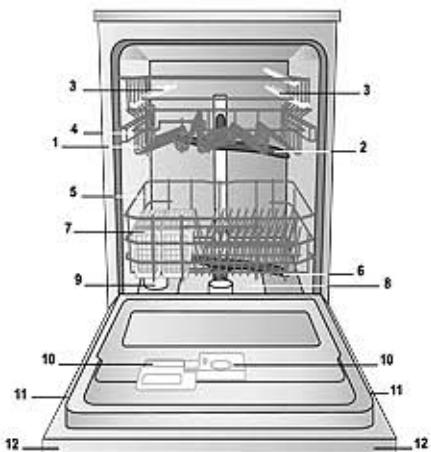
 ARISTON

Hotpoint
ARISTON

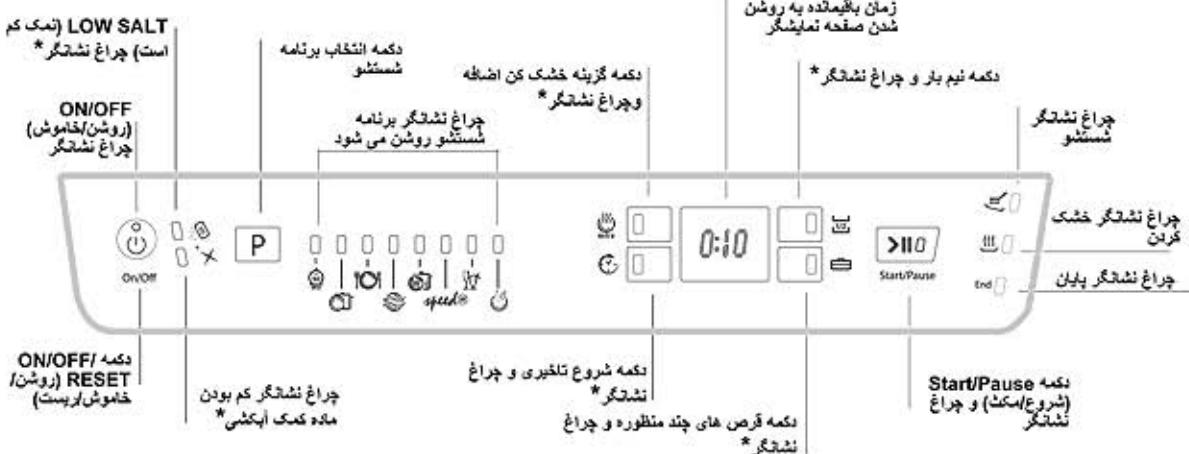
 ARISTON

نمای کلی

- | | |
|-----------------------------------|-----|
| قفسه بالا | .1 |
| بازوی آب پاش بالا | .2 |
| محظوظه های متحرک | .3 |
| تقطیم کننده ارتفاع قفسه | .4 |
| قفسه پایین | .5 |
| بازوی آب پاش پایین | .6 |
| سبد مخصوص کارد و چنگل | .7 |
| فیلتر سنتشو | .8 |
| مفرز نمک | .9 |
| مفرز ماده شوینده و ماده کمک ایکشی | .10 |
| پلاک دستگاه | .11 |
| صفحه کنترل*** | .12 |



صفحه کنترل

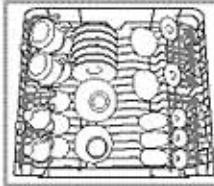
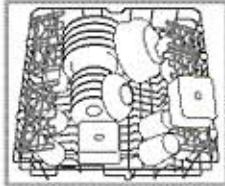


*** فقط در مدل های کابینتی.
* فقط مخصوص مدل های برگزیده.

قرار دادن ظروف در قفسه ها

قفسه بالا

در این قفسه فقط ظروف سیک و ظرفی بگزارید: لیوان، نتچان، تبلیکی و کاله های سالادخوری کم عمق.

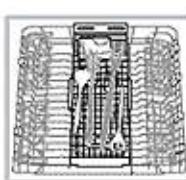


محفظه های قابل تنظیم

برای راحتی قرار دادن کارد و جنگل ها در کل قفسه، محفظه های قابل تنظیم را من خوان در ارتفاع های مختلف قرار داد. لیوان های منصوص نوشیدن را من خوان با اطمینان خاطر در محفظه های قابل تنظیم قرار داد، برای این کار پایه های لیوان را در شوارهای مربوطه قرار دهد.



برخی از مدل های ماشین ظرف شویی دارای بک سیلیکونی * هستند که برای نگاه داشتن ظروف مختلف با قنجان های کوچک مناسب است. برای بهینه شدن عملکرد شستشو از قرار دادن ظروف بزرگ و حجمی درست در ذیر میانی خودداری کنید.



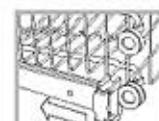
تنظیم ارتفاع قفسه بالایی

برای اینکه بتوانید ظرف و ظروف را در چه استانتر در داخل ماشین ظرف شویی مرتب کنید می توانید قفسه بالایی را در ارتفاع بالاتر یا پایین تر بگذارید.

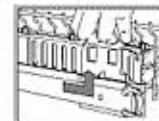
▲ ارتفاع قفسه بالایی قابل تنظیم است، زمانی که قفسه خالی است کار تنظیم را انجام دهد.

هرگز قفسه را فقط به یک سمت بیند نکرده با پایین تیوارد.

ترمز های چپ و راست های رول را باز کرده و قفسه را بروون بگذیند؛ ازرا مطابق نیاز در ارتفاع بالاتر با پایین تر بگزارید، بسی ازرا در امتداد رول هل بدید ناچر های جلو در جای خود قرار بگیرند، حالا ترمزها را بینید (شکل را بینید).



اگر قفسه دارای مستحکمه های دوبل پائی (شکل را بینید)، قفسه بالایی را بروون بگذیند تا به نقطه توقف برسد، مستحکمه های را در کنار قفسه گرفته و به بالا یا پایین حرکت دهید، بسی به ارمای در جای خود بگذارید.



اقلامی که تبادل آنها را در ماشین ظرف شویی شست

- اشیاء چوبی، اشیاء دارای سسته های چوبی را شاخه های چوبی را دارای قطعات چسبی.
- اشیاء ساخته شده از الومینیوم، من، ارلن، قلعه یا مفرغ.
- اشیاء ساخته شده از مواد پلاستیکی غیر مقاوم در برابر گرما، چینی های آنتوک و نفاثی کند باشد.
- نقره های آنتوک، اینبه می توانید نقره های غیر آنتوک را با برترانه شستشوی ظرفی بشویید، به شرط اینکه با سایر فلزها نهادن نداشته باشد.

▲ توصیه می کنیم از ظرفی استفاده کنید که برای ماشین ظرف شویی مناسب باشد.

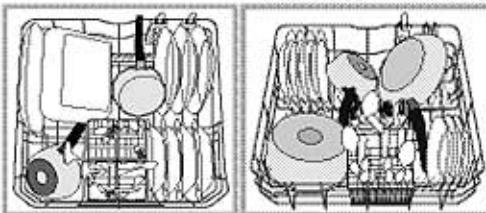
A قبل از قرار دادن ظروف در قفسه ها، با اینسانه مواد خذابی را از ظروف

پاک کرده و میامات را از شیشه ها و لیوان ها خالی کنید.

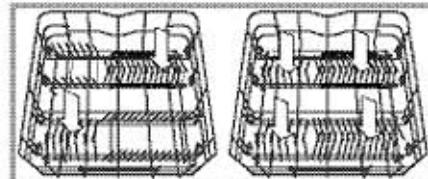
بعد از بر کردن ظروف در ماشین ظرف شویی، بازو های آب پاش را امتحان کنید چون پایه بتوانند آزادانه دوران کنند.

قفسه پایین و سبد مخصوص کارد و چنگال

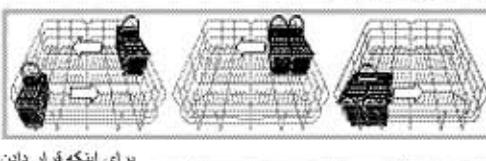
در قفسه پایین می تولید ماهوتایه، در ظروف، بشتاب، کاسه سالادخوری، کارت و چنگال و غیره قرار دهد. بشتاب ها در ظروف بزرگ بطور آب ال پایه در گذاره های قفسه قرار داده شوند.



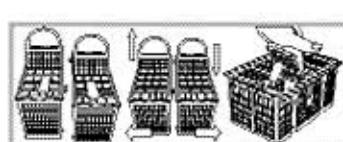
برخی از مدل های ماشین ظرف شویی دارای محفظه های متخرک * هستند که می توانند آنها را در وضعیت عمودی، اگر می خواهید بشتاب بگذارید پایه وضعيت القی، اگر می خواهید قابله، کاسه سالادخوری و ماهوتایه بگذارید، قرار دهد.



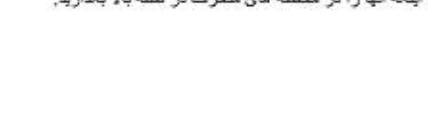
سبد مخصوص کارد و چنگال بسته به مدل ماشین ظرف شویی می تواند متفاوت باشد (مدولار و غیر مدولار). سبد های غیر مدولار باید فقط در جلوی قفسه پایین قرار داده شوند.



برای اینکه قرار دادن کارد و چنگال راست قریب باشد، در بالای هر دو شیوه ای تعبیه شده است.



▲ کاردها و سایر توازن آسیزخانه که لبه های تیز دارند باید همراه در سبد مخصوص کارد و چنگال قرار داده شوند که نوک تیز آنها به سمت پایین باشد، با اینکه آنها را در محفظه های متخرک در قفسه بالا بگذارید.



* فقط مخصوص مدل های برگزیده، تمداد و موقعیت می تواند متفاوت باشد.

راه اندازی و استفاده

راه اندازی ماشین ظرفشویی

اندازه گیری مایع شستشو
شستشوی خوب به استفاده از مقدار صحیح شوینده بستگی دارد؛ اگر از مقدار تعبیه شده پیشتر استفاده کنید شستشوی بهتری نخواهد داشت و به محیط زیست هم آسیب من رسانید.

A فقط از شوینده های مخصوص ماشین ظرف شونی استفاده کنید.

B تحت هیچ شرایطی از صابون مایع استفاده نکنید.
C استفاده از شوینده زیاد باعث می شود کف بعد از پایان برنامه در ماشین بماند.

D برای بدست آوردن بهترین نتیجه در هر برنامه شستشو و خشک کردن، باید از پودر شوینده، مایع کمک آبکشی و نمک استفاده کرد.

مخزن **A**: ماده شوینده
مخزن **B**: شوینده پیش شستشو

1. دکمه **D** را فشار دهید تا قاب **C** باز شود.
2. بعد از مرآجعه به جدول برنامه های شستشو شوینده را بریزید:
- برای شوینده پودری از مخزن های **A** و **B** استفاده کنید.
- برای شوینده های قرصی: اگر برنامه توانند قاب را بینند اگر نیاز به 2 نباشد، قرص دوم را در کف دستگاه بگذارید.
3. بقایای شوینده را از لبه های مخزن تمیز کرده و قاب را بینند تا کلیک کنید.

گزینه های شستشو*

(گزینه ها را فقط بعد از انتخاب برنامه شستشو و قبل از فشار دادن دکمه START/PAUSE (شروع/مکث) می توان تعبیه، اصلاح پارسیت کرد.

شما فقط می توانید گزینه هایی را انتخاب کنید که با برنامه شستشوی شما هم خوانی داشته باشند. اگر گزینه ای با برنامه شستشو انتخاب شده هم خوانی نداشت (جدول برنامه های شستشو را ببینید)، جراغ نورانی متناظر 3 بار به سرعت چشمک می زند و 2 بیب کوتاه خواهد شد.

اگر یکی از گزینه های انتخابی با گزینه ای دیگر (آلا انتخاب شده) هم‌اگر نداشته باشد، جراغ گزینه اول انتخاب شده 3 بار چشمک زده، 3 بیب کوتاه می شود و انتخاب گزینه لغو می شود، و انتخابی که بعد از بقیه انجام شده است فعال می ماند.

برای لغو انتخاب یک گزینه که انتخاب شده است، دکمه اंтра دوباره فشار دهید.

* فقط مخصوص مدل های برگزیده.

راه اندازی ماشین ظرفشویی

1. شیر آب را باز کنید.

2. دکمه ON/OFF (روشن/خاموش) را فشار دهید: بیب کوتاهی خواهد شد؛ تمام چراخهای شناگر و صفحه نمایش برای چند ثانیه روشن می شوند.

3. در را باز کرده و مقدار مناسب شوینده بریزید (زیر را ببینید).

4. ظروف را در قفسه ها (قرار دادن ظروف در قفسه ها را ببینید) قرار داده و را ببینید.

5. برنامه شستشو را بر اساس نوع ظروفی که در دستگاه می گذارید و میزان کثیف آنها (جدول برنامه های شستشو را ببینید) با فشار دادن دکمه P انتخاب کنید.

6. گزینه های شستشو را انتخاب کنید (اطلاعات ضمیمه را ببینید).

7. برای شروع برنامه دکمه Start/Pause (شروع/مکث) را فشار دهید: در ابتدا برنامه صدای بیب بلندی می شود؛ جراغ برنامه انتخابی روشن شده و زمان بقیه برنامه تا پایان برنامه می شود؛ صفحه نمایش می شود.

8. در پایان برنامه دو بیب کوتاه و یک بیب بلند می شود؛ جراغ شناگر برنامه شستشو روی صفحه نمایش چشک می زند و جراغ شناگر

برنامه شستشو روی صفحه نمایش گردید؛ با فشار دادن دکمه END (پایان) روشن می شود (دور ثابت)، با فشار دادن دکمه ON/OFF (روشن/خاموش) دستگار را خاموش کرده، شیر آب را بیندد و سیم برق آنرا از پریز بکشید.

9. قبل از برداشتن ظروف چند دقیقه صیر کنید، در غیر اینصورت ممکن است دچار سوختگی شوید. حالا قفسه ها را خالی کنید، می توانید از قفسه پایین شروع کنید.

A دستگاه بعد از مدت زمان مشخصی عدم قابلیت بطور خودکار خاموش می شود تا از مصرف بیهوهه برق جلوگیری شود.

اصلاح یک برنامه شستشوی در حال اجراء

اگر در انتخاب برنامه شستشو اشتباه کرد می توانید آنرا عوض کنید، البته به این شرط که تازه شروع شده باشد؛ درست بعد از شروع برنامه شستشو، دکمه ON/OFF (روشن/خاموش) را فشار داده و نگه دارید تا ماشین ظرف شوین خاموش شود، با فشار دادن دوباره همان دکمه ماشین ظرف شونی را روشن کنید و برنامه و گزینه های دلخواه را انتخاب نمایید.

اضافه کردن ظروف اضافی دکمه START/PAUSE (شروع/مکث) را فشار دهید (جراغ شناگر متناظر چشمک خواهد زد). در ماشین ظرف شونی را باز کنید، مواظب باشید بخار شمار انسوزاند، سیم ظروف را در داخل بگذارید، دکمه START/PAUSE (شروع/مکث) را فشار دهید؛ برنامه بعد از یک بیب ممکن از ابتدا شروع می شود.

A اگر دکمه Start/Pause (شروع/مکث) را برای مکث در کار ماشین ظرف شوئی فشار دهید، برنامه شستشو با قابلیت شروع تأخیری * (در صورت انتخاب) موقتاً قطع می شود.

در این حالت نمی توانید برنامه شستشو را عوض کنید.

وقفه های تصادفی اگر در چین کار بر برنامه شستشو در ماشین ظرف شوین را باز کنید، با برق قطع شود، برنامه موقتاً می شود. برنامه بعد از بسته شدن در و یا وصل شدن برق از همان نقطه دوباره شروع می شود.

نصف بار با قفسه بالا*

برای بهتر خشک کردن طوف، دکمه EXTRA DRY (خشک کن اضافه) را اشارة دهد؛ جراغ نشانگر روشن خواهد شد. اگر دکمه را موبایل فشار دهد، انتخاب گزینه لغو می شود.

A گزینه EXTRA DRYING (خشک کن اضافه) مدت زمان برنامه شستشو را افزایش می دهد.

A **قرص های چند منظوره*** (قرصها)

این گزینه نتیجه نهایی شستشو و خشک کردن را بینه می کند.

اگر از قرص های چندمنظوره استفاده می کنید، دکمه «**MULTI-FUNCTIONAL TABLETS**» (قرص های چندمنظوره) را فشار دهد. جراغ نشانگر منتظر روش می شود. گزینه «**MULTI-FUNCTIONAL**» (قرص های چندمنظوره) طول مدت برنامه شستشو را زیاد می کند.

A **MULTI-FUNCTIONAL TABLETS** اگر انتخاب گزینه (قرص های چندمنظوره) را لغو نکنید برای شستشو های بعدی نیز باقی می ماند.

A استفاده از قرص فقط برای مدل هایی که دارای گزینه قرص های چند منظوره هستند توصیه می شود.

A اگر از برنامه هایی استفاده می کنید که استفاده از قرص های چند منظوره در آنها تعریف نشده است بهتر است از قرص استفاده نکنید (جدول گزینه ها را بینید).

اگر خیلی ظرف برای شستن ندارید، می توانید از برنامه نصف بار استفاده کنید تا در مصرف اب، برق و ماده شوینده صرفه جویی کنید. برنامه شستشو را انتخاب کرده و دکمه HALF LOAD (نصف بار) را بزنید؛ جراغ نشانگر روشن شد و برنامه شستشو فقط در قفسه بالا اجرا می شود.

A توجه داشته باشید که با بد قطع قفسه بالا را پر کنید، و میزان ماده شوینده را هم متناسباً کاهش دهید.

A در این حالت بهتر است از شوینده های پودری استفاده کنید.

شروع تأخیری*

می توانید زمان شروع برنامه شستشو را از 1 تا 24 ساعت به تأخیر بیندازید.

1. بعد از انتخاب برنامه شستشوی دلخواه و دیگر گزینه ها، دکمه DELAYED START (شروع تأخیری) را بزنید؛ جراغ نشانگر منتظر روش می شود. از همان دکمه برای انتخاب زمانی که می خواهید برنامه شروع شود استفاده کنید (از 1 تا 24 ساعت بعد).

2. انتخاب خود را با فشار دادن دکمه Start/Pause (شروع/استک) تا باید 1 شمارش مکوس شروع می شود. جراغ نشانگر تأخیر التاخیی چشمک می زند و دکمه Start/Pause (شروع/اممک) از چشمک زدن باز می ایسد (جراغ پطور ثابت روشن می شود).

3. بعد از گذشت زمان مشخص شده، بیب بلندی به گوش رسیده، جراغ نشانگر DELAYED START (شروع تأخیری) خاموش شده و برنامه شستشو آغاز بکار می کند.

برای لغو انتخاب DELAYED START (شروع تأخیری)، دکمه OFF (شروع تأخیری) را مکارا فشار دهید تا متن OFF (خاموش) نمایان شود.

A اگر برنامه شستشو شروع شده باشد نمی توانید از قابلیت Delayed Start (شروع تأخیری) استفاده کنید.

D	C	B	A	جدول گزینه ها
Extra Dry خشک کن اضافه	Tabs قرص	Half Load نصف بار	Delayed Start شروع تأخری	
بله	بله	بله	بله	Eco
بله	بله	بله	بله	عادی Normal
				A 60 روزانه Daily
خیر	بله	بله	بله	آبکشی Soak
خیر	بله	بله	بله	حساس Intensive
بله	بله	بله	بله	سریع 25' Speed
				کریستال Crystal
بله	بله	بله	بله	Specia Guest مهمان ویژه

* فقط مخصوص مدل های برگزیده.

برنامه های شستشو

برای اگاهی از گزینه های موجود به جدول گزینه ها در صفحه راه اندازی و استفاده مراجعه کنید.

اگر ظروف فقط کم کلیف شده باشند یا قبل از قرار دادن در ماشین ظرف شویی آنها را آب کشیده اید، مقدار ماده شوینده را متناسبًا کاهش دهید.

معکن است تعداد و نوع برنامه شستشو و گزینه ها بسته به مدل ماشین ظرف شویی متفاوت باشد.

مدت زمان برنامه شستشو (دقیقه) ساعت، دقیقه	گزینه ها	خشک کردن دارد	شوینده			برنامه شستشو	راهنمای انتخاب برنامه شستشو
			فرهن	مایع	پودر		
2:45'	A-B-C-D	بله	1 (A)	29 (A) 6 (B) میلی لیتر	29 (A) 6 (B) گرم	 * Eco	برنامه شستشو مناسب برای محیط زیست با مصرف انرژی کم، مناسب برای ظروف و ماشین ها.
1:50'	A-B-C-D	بله	1 (A)	29 (A) 6 (B) میلی لیتر	29 (A) 6 (B) گرم	 عادی	ظروف و ماشین های کلیف عادی، برنامه شستشو استاندارد.
1:00'	A-B-C	خر	1 (A)	25 میلی لیتر (A)	25 (A) گرم	 A 60 Daily	کلیفی عادی روزانه محدود، (4) بشتاب +1 قابلیه +1 ماهیتیابی.
0:08'	A-B	خر	خر	خر	خر	 ابکشی Soak	پیش شستو برای ظروف در حل انتظار برای تکمیل بار ظروف و عده غذای بدی.
2:25'	A-B-C-D	بله	1 (A)	35 میلی لیتر (A)	35 (A) گرم	 Intensive Wash	ظروف و ماشین های بسیار کلیف (برای اقلام ظرفی مقابله نسبت).
0:25'	A-C	خر	1 (A)	25 میلی لیتر (A)	25 (A) گرم	 speed	شستشوی سریع و اقتصادی برای ظروفی که کم کلیف هستند، (برنامه را درست بعد از اسکله اجرا کنید). 2 بشتاب 2 + 4 نیوان + عدد کارد و چنگال + قابلیه + ماهیتیابی کوچک).
1:30'	A-B-C-D	بله	1 (A)	35 میلی لیتر (A)	35 (A) گرم	 Crystal	شستشوی سریع و اقتصادی برای اقلام ظرفی که در برای تمامی پلاسیپ پذیر هستند، (برنامه را درست بعد از اسکله اجرا کنید). (4 نیوان + بشتاب های ظرفی).
0:32'	A-B-D	بله	خر	خر	خر	 Special Guest مهبل ویژه	برنامه شستشو و خشک کردن برای ظروفی که به ندرت استفاده می شوند و فقط کمی غبار روی آنها هست.

نکات:

نکت زیر را برای اندازه گیری اسان تر مقدار ماده شوینده در ذهن داشته باشید:

1 فاشق غذاخوری = 15 گرم پودر = نزدیکاً 15 میلی لیتر مایع - 1 فاشق جایخوری = 5 گرم = نزدیکاً 5 میلی لیتر مایع

* برنامه شستشوی اکو (اکونومی=اقتصادی) از تقریرات EN-50242 تبعیت می کند. اگرچه مدت زمان اجرای این برنامه طولانی تر از دیگر برنامه هاست ولی انرژی کمتری مصرف می کند و همتر به محیط زیست آسیب می رساند.

نکته ای درباره آزمایشگاه های سنجش گز: اگر خواهان اطلاعاتی درباره شرایط مقایسه ای سنجش های EN هستید، لطفاً به این نشانی ایمیل ارسال کنید:

ASSISTENZA_EN_LVS@indesitcompany.com

استفاده از مواد شوینده

بعنوان مثال، میزان سختی 1 (جراغ نشانگر برنامه شستشوی 1/ چشمک می‌زند) بعنوان مثال، میزان سختی 2 (جراغ نشانگر برنامه شستشوی 1/ روش و چراخ نشانگر برنامه شستشوی 2 ام چشمک می‌زند) میزان سختی 3 (جراغ نشانگر برنامه ای شستشوی 1 و 2 ام روش و چراخ نشانگر برنامه 3/ چشمک می‌زند) نا سطح 5 به همین ترتیب خواهد بود.

- برای خروج از این حالت، حدود 30 ثانیه صیر کرده یا استگاه را با فشار دادن دکمه ON/OFF (روشن/خاموش) خاموش کنید.

حتی اگر از قرص های چندمنظوره استفاده می کنید باید مخزن نمک را پر کنید.

حتی اگر از قرص های چندمنظوره استفاده می کنید باید مخزن نمک را پر کنید.

جدول سختی آب					
مرحله	mmol/l	°fH	°dH		
1	1 0	10 0	6 0		
2	2 1.1	20 11	11 6		
3	3 2.1	30 21	17 12		
4	6 3.1	60 31	34 17		
5*	9 6.1	90 61	50 34		

استفاده از نمک در مقایسه بین 10°fH تا 10°dH توصیه نمی شود.
* این ترتیم می تواند باعث شود مدت برنامه کمی افزایش پذیرد.

(درجه dH = سختی آب در مقياس المتری - درجه f = سختی آب در مقياس فرانسوی - mmol/l = میلی مول در لیتر)

اندازه گیری نمک تصصفیه شده

برای بدست اوردن بینرین نتیجه از یک برنامه شستشو، حتماً دقت کلید که مخزن هرگز خالی نشود. نمک تصصفیه شده می تواند رسوبات اهکی را از آب جدا کند، و از رسوب کردن انتها روی طروف جلوگیری می کند. مخزن نمک در زیر ماشین طرف شویی فرار دارد (بینش معرفی را ببینید) و پایین پر شود.

* هرگاه نمی توانید شناور سیز* را صرفاً با نگاه کردن به در مخزن نمک ببینید.

* موقعی که چراخ نشانگر LOW SALT (نمک کم است) را روی صفحه کنترل روش است:

1. قفسه پایین را برداشته و در مخزن را باز کنید.

(در جهت عکس حرکت عقربه های ساعت).

2. باز اولی که این کار را انجام می دهید باید:



مخزن آب را درست تا آن پر کنید.

3. قیف* (شکل را ببینید) را در چای صحیح

فرار داده و مخزن نمک را درست تا آن پر کنید (حدوداً 1 بیلوگرم نمک در آن جا می گیرد)!

احتمال دارد کسی آب به بیرون نشست کند.

4. قیف* را برداشته و بقایای نمک را از دهنه پاک کنید؛ در مخزن را اب بشکنید و سپس بیندید، سر آن باید روی پایین بالند تا آب خروجی بتواند از چهار درزی که به شکل ستاره در پایین در هستند خارج شود. (در مخزن نمک با شناور سیز*)

توصیه می شود هر بار نمک در مخزن اضافه می کنید این کار را انجام دهد. در مخزن را سفت بیندید، تا ماده شونده در طول برنامه شستشو وارد مخزن شود (این کار می تواند سختی گیر آب را بطور دائمی از کار بیندازد).

■ در صورت ازوم، نمک را قیل از برنامه شستشو اندازه گیری کنید تا مخول نمکی نشست داده به بیرون از مخزن زدوده شود.

* فقط مخصوص مدل های برگزیده.

■ فقط از شوینده های مخصوص ماشین ظرف شویی استفاده کنید.

از نمک سفره یا نمک صنعتی، یا صابون مایع استفاده نکنید.

از دستورات نوشته شده روی بسته بندی پیروی نکنید.

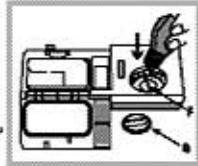
■ اگر از یک محصول چند منظوره استفاده می کنید نیازی به اضافه کردن ماده کمک آبکشی نیست اما توصیه می کنیم همان نمک اضافه نکنید، بخصوص اگر در منطقه ای که زندگی می کنید آب سفت با خوبی سفت باشد. از دستورات نوشته شده روی بسته بندی پیروی نکنید.

■ نمک یا ماده کمک آبکشی اضافه نکنید، چراخ های نشانگر *LOW SALT (نمک کم است) و *LOW RINSE AID (نمده کمک آبکشی کم است) روش خواهد بود.

اندازه گیری ماده کمک آبکشی ماده کمک آبکشی در خشک شدن طروف کمک می کند چون آب بینتر از روی سطوح خارج می شود و لک پارهی بر جا نمی گذارد.

* چراخ نشانگر LOW RINSE AID (نماد کمک آبکشی کم است) روش است.

1. در (G) را در چهت عکس حرکت عقربه های ساعت پیچنده تا مخزن باز شود.
2. ماده کمک آبکشی را در داخل مخزن برآورده و اجزای ندهد ماده ای مخزن سربرز کن. اگر چنین شد، فوراً سربرز را بایک مستعمل شکن پاک کنید.
3. در را دوباره در جای ان قرار داده و ببندید.



هرگز ماده کمک آبکشی را مستقیماً داخل ماشین ظرف شویی نریزید.

تنظیم سختی آب

اگر از نتیجه خشک شدن بسته امده راضی نیستید، می توانید مقدار ماده کمک آبکشی مورد استفاده را تنظیم کنید. با استفاده از یک پیچ گوشی، تنظیم کننده مقدار (F) را روی یکی از پیش تنظیم شده فرار دهد (موقعیت پیش فرض 4 است):

* اگر لک و ردی روی طروف هست، تنظیم گر را روی عددی پایین تر (3-1) بگذارید.

* اگر لکه های آب روی طروف می مانند یا علامت های اهکی بعد از اتمام شستشو مشاهده می شوند، تنظیم گر را روی عددی بالاتر (4-6) بگذارید.

تنظیم سختی آب

هر ماشین ظرف شویی یک سیستم سختی گیر آب دارد، و با استفاده از نمک تبلیغ شده مخصوصی که برای این نوع ماشین طراحی شده، آب بدون آهک تبیه می کند و برای سخت ظروف از آن استفاده می نماید.

این ماشین ظرف شویی تنظیمی دارد که به کاسن الودگی و بینه ساختن عملکرد شستشو بر اساس میزان سختی آب منطبق شما کمک می کند. این املاکات را می توان از شرکتی که آب منزل شمارا ثابتین می کنید.

- دستگاه را با فشار دادن دکمه ON/OFF (روشن/خاموش) روشن کنید.

- دکمه P را فشار داده و برای چند ثانیه نگه دارید؛ دو بیب کوهه به گوش می رسد، و چراخ نشانگر برنامه شستشو متغیر با عدد تعیین شده سختی روی نمایشگر چشمک خواهد زد (سیستم سختی گیر آب روی عدد 3 تنظیم شده است).

- دکمه P را مکرراً فشار دهد تا به عدد سختی دلخواه برسید 1-2-3-4-5).

نگهداری و مراقبت از ماشین ظرفشوئی

FA

۱ تعمیر کردن فیلترها

مجموعه فیلترها از سه فیلتر تشکیل شده که ذرات خدا را از آب شستشو جدا کرده و آب را درجه می گرداند. اگر می خواهید در هر شستشو نتیجه خوبی بدمت اورید باید آنها را تعمیر کنید.

فیلترها را بطور مرتب تعمیر کنید.

ماشین ظرف شوی را باید بدون فیلتر، با فیلتر شل استفاده کرد.

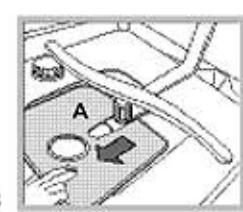
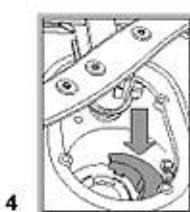
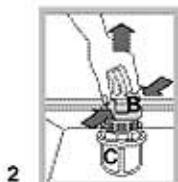
* بعد از چند بار شستشو، مجموعه فیلتر را برسی کرده و در صورت لزوم آنرا زیر آب جاری بطور کامل با یک برس غیرفلزی تعمیر کنید، از سورواتر زیر پیروی نکنید.

۱. فیلتر استوانه ای C را در جهت عکس حرکت غیرهای بچرخانید و بیرون بکشد (شکل ۱).

۲. فیلتر فنجانی را با کمی فشار آوردن در زبانه های کناری آن بیرون بیاورید (شکل ۲).

۳. فیلتر صفحه ای A ساخته شده از فولاد ضد زنگ را بیرون بکشد (شکل ۳).

۴. لته دستگاه را بازدید کرده و بقایای مواد غذایی را تعمیر کنید. هرگز پنهان شستشو را بیرون نمایورید (قسمت سیاه) (شکل ۴).



بعد از تعمیر کردن فیلترها، مجموعه فیلتر را در جای خود گذاشته و سفت کنید؛ این کار برای نگهداری و راهبری بینه ماشین ظرف شوی ضروری است.

۲ عدم استفاده از ماشین ظرفشوئی برای مدت های طولانی

* سیم برق ماشین را کشیده و شیر آب آنرا بیندید.

* در ماشین ظرف شوی را نیمه باز بگذارید.

* بعد از بازگشت، با ظرف شوی خالی یک بار شستشو انجام دهید.

* فقط مخصوص مدل های برگزیده.

قطع کردن لوله های آب و سیم های برق

* برای جلوگیری از بروز نشتی بعد از هر برنامه شستشو شیر آب را بیندید.

* همیشه موقع تعمیر کردن ماشین و موقع انجام کارهای نگهداری سیم برق را بگذارد.

۳ تعمیر کردن ماشین ظرفشوئی

* سطوح خارجی ماشین ظرف شوئی و صفحه کنترل آن را باید با یک دستمال نرم تر تمیز کرد، از حلال های مواد ساینده استفاده نکنید.

* برای تعمیر کردن علامت های بجا مانده در داخل دستگاه می توانید از یک دستمال تر و کم سرمه استفاده کنید.

۴ جلوگیری از انتشار بوهای ناخوشایند

* برای جلوگیری از ایجاد رطوبت و محبوس شدن آن در داخل ماشین ظرف شوی همیشه در آنرا باز بگذارید.

* اب پندت های اطراف در و مخزن مواد شوینده را بطور مرتب با یک اسفلنج تر تمیز کنید، با این کار از جمع شدن مواد غذایی در داخل آب پندت های جلوگیری می کنید، جمع شدن مواد غذایی عامل اصلی بوجود آمدن بوهای ناخوشایند است.

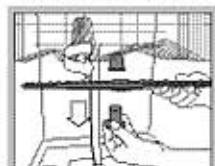
۵ تعمیر کردن بازووهای آب پاش

بنایی مواد غذایی ممکن است روی بازووهای آب پاش سفت شده و سوراخ های آب پاش را بیندد، به همین دلیل توصیه می شود بازووهای آب پاش را هر چند وقت یکبار بازدید کرده و با یک برس کوچک غیرفلزی تعمیر کنید.

دو بازوی آب پاش را می توان در آورد.

برای برداشتن بازوی آب پاش بالا، حلقه فلزی آنرا در جهت عکس حرکت غربه های ساعت پیگردانید.

بازوی آب پاش بالا را طوری در جای خود قرار می بینید که سوراخ های آن رو به بالا باشند.



برای بیرون آوردن بازوی آب پاش پاروپنی می توانید زبانه های کناری آنرا فشار داده و به بالا بکشید.



۶ تعمیر کردن فیلتر آب و روودی*

اگر شلنگ های آب تو هستند یا برای مدت طولانی از آنها استفاده نشده است، قبل از برقرار کردن اتصال های لازم مطمئن شوید که آب تعمیر و عاری از ناخالصی ها باشد.

فیلتر آب و روودی را در شیر بطور مرتب تعمیر کنید.

* شیر آب را بیندید.

* سر شلنگ آب و روودی را باز کنید، فیلتر را بردارید و با دقت زیر آب جاری بشویید.

* فیلتر را در جای خود گذاشته و شلنگ آب را بیندید.

توصیه ها و نکات ایمنی

- موقعی که متنفسه بر شدن مائین طرف شویی هستند، می توانند با استفاده از برنامه خدماین از ایجاد بوهای ناخوشایند جلوگیری کنند (برنامه های شستشو را ببینید).
- برنامه شستشو را بر اساس نوع ظرفوی که دارید و میزان کلینی اتها از پذیر برآمده های شستشوی انداخت کنید:
- برای ظروف که به اندازه عادی کلیف هستند، از برنامه شستشوی اکو (اکولووی=اقتصادی) استفاده کنید، این برنامه مصرف کم انرژی و آب را تضمین می کند.
- اگر میزان ظرف و ظروف شما از همیشه کمتر است، گزینه نصف پار * را فعال کنید (باش راه اندازی و استفاده را ببینید).
- اگر قرارداد کامین بر ق شما حاوی جزیئی درباره زمان های صرفه یکی برق است، مائین ظرف شویی را در ساعت هایی روشن کنید که شعره پایین مخصوصاً می شود. با نکمه Start Delayed Start (شروع تأخیری) (راه اندازی و استفاده را ببینید) می توانید برنامه های شستشو را سامان دهی کنید.

شوینده های آتزیم دار عاری از فسفات و کلر

- قویاً توصیه می کنیم از مواد شوینده ای استفاده کنید که حاوی فسفات و کلر نیستند، چون این مواد برای محیط زیست خطرناک هستند.
- از زیم ها در دماهی و حول 50 درجه سانتیگراد بسیار موثر بوده، و در نتیجه شوینده های آتزیم دار را می توان در برنامه های شستشو با دماهی اپاریس استفاده کرده تا نتایجی مشابه برنامه های عادی با آب 65 درجه سانتیگراد بدست آورد.
- برای جلوگیری از در رفتن شوینده، از آن در مقایر مناسب بر ظروف استفاده کنید، شوینده های کلیفی ظروف و حجم پذیر باشند حاوی موادی هستند که می توانند تعادل طبیعت را بر هم بزنند.

کمک رسانی

قبل از تماس با بخش کمک رسانی:

- ببینید آیا می توانید مشکل را یا استفاده از بخش عصب پایی حل کنید (بخش عصب پایی را ببینید).
- برنامه را از تو شروع کنید تا ببینید آیا مشکل باقی مانده است واخیر.
- اگر مشکل باقی مانده است، با بخش مجاز کمک رسانی فنی تماس بگیرد.

هرگز از خدمات تکنسین های غیر مجاز استفاده نکنید.

لطفاً اطلاعات زیر را آمده داشته باشید:

- نوع اشکال.
- مدل و سیله (Mod.).
- شماره سریال آن (S/N).

این اطلاعات را می توانید از روی پلاک دستگاه بخوانید (باش معرفی مائین ظرف شویی را ببینید).

A این مائین ظرف شویی بر اساس استانداردهای جاری بین المللی در زمینه ایمنی طراحی و ساخته شده است. اطلاعات زیر برای منتظر حفظ این اعلان شده و می پایمت با دقت مطالعه شود.

ایمنی کلی

- این دستگاه توسط افرادی (من جمله کودکان) که دچار ناتوانی های جسمانی، حسی یا ذهنی هستند و یا دلش و تجربه کمی دارند یا کار گرفته شود مگر اینکه تحت نظرات اینکار را انجام دهد و یا فردی که مسئول اینهاست دستورات کافی را درباره کار با دستگاه به آنها داده باشد.
- وجه های باد تحت مر افیت باشند تا با دستگاه بازی نکنند.
- این مائین ظرف شویی هر فرآیند استفاده تجاری طراحی شده و برای استفاده های صنعتی یا تجاری ملخص نمی باشد.
- این مائین ظرف شویی فقط باید توسط افراد بزرگسال، و برای شستشو ظروف خانگی بر اساس دستورالعملهای این دفترچه راهنمای کار گرفته شود.
- این مائین ظرف شویی را تباید در بیرون از ساختمان، حتی اگر در محیط پوشش دار باشد نصب کرد. آفرار دادن مائین ظرف شویی در معرض باران و طوفان سپاه خطرناک است.
- اگر با بر همه هستید به مائین ظرف شویی دست نزنید.
- اگر می خواهید سیم برق مائین ظرف شویی را بکشید، همیشه دوشاخه را از پروز بکشید تا اینکه خود سیم را بکشید.
- قبل از اینکه مائین ظرف شویی را تمیز کنید با کارهای نگهداری روی آن انجام شود باید شور آب را سمه و دوشاخه را از پروز برق جدا کنید.
- اگر مائین ظرف شویی از کار افتاد، تحت هیچ شرایطی سعی نکنید به بخشها داخلی آن دست بزنید یا خودشان آنرا تعمیر کنید.
- هرگز به الملت حرارتی دست نزنید.
- به دلیل مائین ظرف شویی تکیه نداده با روی آن نشستید: این کار باعث برگشتن و افتادن آن می شود.
- در مائین ظرف شویی نباید باز گشته شود چون ممکن است مانع حرکت شود.
- مواد شوینده و کمک آبکش را دور از دسترس کودکان نگه دارید.

دور انداختن

- دور انداختن مواد بسته بندی: از قولین محلی بپرورد گلند چون ممکن است از مواد بسته بندی درباره استفاده کلند.
- تصویری اروپایی (WEEE) 2002/96/EC در خصوص تجهیزات از کار افتاده برگی و الکترونیکی (WEEE) بین می کند که لوازم خانگی نباید در چرخه عادی زباله های جامد شاهد دور انداخته شود. تجهیزات از کار افتاده باید جگاه آنها جمع اوری شوند تا فمزه ای استفاده درباره و بازیافت مواد داخل آنها بینه شده و از وارد امدن خسارت های احتمالی به جو و سلامتی عمومی جلوگیری شود. علامت سطل زباله با یک ضریب که روی تمام مخصوصات وجود دارد بین معنی است که صاحب دستگاه باید تعهدات و مستولیت های خود در قبال تلفیک زباله هارا رعایت کند.

برای کسب اطلاعات بیشتر در خصوص روش صحیح دور انداختن لوازم خانگی، می توانید با سازمان های عمومی ذیربط یا فروشنده محلی لوازم خانگی صحبت کنید.

صرفه چویی در انرژی و احترام به محیط زیست

- صرفه چویی در آب و انرژی
- فقط موقعی برنامه شستشو را شروع کنید که مائین ظرف شویی پر باشد.

عیب یابی

اگر ماشین ظرف شویی کار نمی کند، ایندا و قبل از تلن کردن به بخش کمک رسانی مسحی کنید راه حل را از فهرست زیر بباید.

مشکل:	دلایل احتمالی / راه حل ها:
ماشین ظرفشویی شروع به کار نمی کند.	<ul style="list-style-type: none"> دوشاخه ماشین درست در پریز جا نرفته است، یا برق خانه قطع است، در ماشین ظرفشویی درست بسته نشده است. برنامه شروع تأخیری در حل اجر ایست (به فصل راه اندازی و استفاده مراجعه کنید).
این از ماشین ظرفشویی تخلیه نمی شود.	<ul style="list-style-type: none"> برنامه ماشین ظرفشویی به پایان نرسیده است. شلنج آب خروجی تا شده است (به فصل نصب مراجعه کنید). لوله فاضلاب گرفته است. پسمانده های مواد غذایی فیلتر را پر کرده اند.
ماشین ظرفشویی صدای خیلی زیادی تولید می کند.	<ul style="list-style-type: none"> ظرف بهم می خورند یا به بازو های اینسان نصدام می کنند. کفت خلیل زیادی تولید شده است؛ ماده شوینده را درست اندازه گیری نکرده اند یا ماده شوینده برای ماشین ظرفشویی مناسب نیست (به فصل راه اندازی و استفاده مراجعه کنید).
یک لایه سفید یا پسمانده های آهکی روی بشقاب ها و لیوان ها وجود دارد.	<ul style="list-style-type: none"> مقدار نمک تصفیه شده کم است یا تنظیم مقدار برای سختی آب شما مناسب نیست (به فصل آبکش و نمک مراجعه کنید). در مخزن نمک را درست نیسته اند. ماده کمک اینکسی تمام شده یا مقدار آن کم است. چنس ظروف از مواد نجسب است.
رد آب روی بشقاب ها و لیوان ها وجود دارد یا به رونگ اینی کم رنگ در آمده اند.	<ul style="list-style-type: none"> مقدار ماده کمک اینکسی خیلی زیاد است. برنامه شستشوی انتخابی فقط قابلیت خشک کردن است. ماده کمک اینکسی تمام شده یا مقدار آن کم است (به فصل ماده کمک اینکسی و نمک مراجعه کنید). تنظیم مخزن ماده کمک اینکسی پایین است.
ظروف تعزیز نیستند.	<ul style="list-style-type: none"> قصه ها بر پیش از حد پر کرده اند (به فصل قرار دادن ظروف در فسسه ها مراجعه کنید). ظروف را خوب تجدیده اند. بازو های اینسان نمی توانند از آزاده حرکت کنند. برنامه شستشوی ضعیف است (به فصل برنامه های شستشو مراجعه کنید). کفت خلیل زیادی تولید شده است؛ ماده شوینده را درست اندازه گیری نکرده اند یا ماده شوینده برای ماشین ظرفشویی مناسب نیست (به فصل راه اندازی و استفاده مراجعه کنید). در مخزن ماده کمک اینکسی درست نیسته شده است. فلاتر کلیف با گرفته است (به فصل تگهداری و مراثیت از ماشین ظرفشویی مراجعه کنید). مقدار نمک تصفیه شده خیلی کم است (به فصل ماده کمک اینکسی و نمک مراجعه کنید).
ماشین ظرفشویی آب نمی کشد - الزم بسته بولن شور آب (جند بیب کوتاه به گوش می رسد)	<ul style="list-style-type: none"> این در لوله ها نیست. شلنج آب ورودی تا شده است (به فصل نصب مراجعه کنید). شیر را باز کنید، دستگاه بعد از چند دقیقه شروع بکار می کند. چون بعد از شنیده شدن صدای بیب هیچ عمل انجام نشده قفل دستگاه فعلی شده است. دستگاه را با دکمه ON/OFF (روشن/خاموش) خاموش کنید، شیر را باز کنید و دستگاه را بعد از 20 ثانیه با فشار دادن دکمه روشن کنید. دوباره به دستگاه بروشنده داده و برنامه شستشو را از ابتدای شروع کنید..
اززم شلنج آب ورودی/فیلتر آب ورودی گرفته است.	<ul style="list-style-type: none"> دستگاه را با فشار دادن دکمه ON/OFF (روشن/خاموش) خاموش کنید. شیر آب را ببندید تا دستگاه سروز نکند، دوشاخه را از پریز بکشد. فیلتر آب ورودی را چک کنید تا ناخالصی ها آنرا پر نکرده باشند. (به فصل "تگهداری و مراثیت از ماشین ظرفشویی" مراجعه کنید).
(جراغ نشانگر OFF/ON (روشن/خاموش) چشمک می زند و 6-A در صفحه نمایش دیده می شود).	<ul style="list-style-type: none"> اززم شلنج آب ورودی/فیلتر آب ورودی گرفته است.